



# Technischer Überwachungs-Verein Rheinland e.V.

- Direktionsbereich Kraftfahrzeugverkehr -

5 KÖLN 91  
Am Grauen Stein/  
Konstantin-Wille-Straße 1  
Telefon 8 27 31  
Telex 887 3659

## TECHNISCHER BERICHT

NR. TÜV 9 - 6. A 162 U 68/80

TÜV 9 - 6. 9814 U 68/80

TÜV 9 - 6. 9815 U 68/80

TÜV 9 - 6. 9816 U 68/80

ÜBER	:	UMRÜSTUNGEN AN PERSONENKRAFTWAGEN		
TYPBEZEICHNUNG	:	ABE - NR.	<u>NUR</u> AUSFÜHRUNG MIT	MOTORTYP
CBTS	:	A 162	C	LAD )
BGTS	:	9814	C	LAD )
GBFS	:	9815	C	LAD )
GBNS	:	9816	C	LAD )
HANDELSBEZEICHNUNG	:	TAUNUS , TAUNUS - L, TAUNUS - S, TAUNUS - GL, TAUNUS - GHIA		
HERSTELLER	:	FORD - WERKE - AKTIENGESELLSCHAFT		
		5000	KÖLN	- NIEHL

und Ausrüstung  
mit mechanischem  
Schaltgetriebe



Über die nachstehend aufgeführte Umrüstung (Motorleistungssteigerung) liegt die Einverständniserklärung der Ford - Werke AG., 5000 Köln - Niehl, dem TÜV Rheinland e.V. vor.

Hinsichtlich ihres Abgasverhaltens wurden die ungerüsteten Fahrzeuge bei der Abgasprüfstelle des Rheinisch - Westfälischen Technischen Überwachungs-Vereins e.V. in 43 Essen geprüft.  
Die Fahrzeuge entsprechen dem § 47 Abs. 1 StVZO in der am 1.10.1976 in Kraft getretenen Fassung. Das Gutachten liegt dem TÜV Rheinland e.V. vor.

Durchgeführte Versuche haben ergeben, daß eine Änderung der serienmäßigen Bremsanlage bei den Fahrzeugen, die mit der leistungsgesteigerten Antriebsmaschine ausgerüstet sind, nicht erforderlich ist.

Es wird bestätigt, daß die uns zur Prüfung vorgestellten Musterfahrzeuge bezüglich dieser Umrüstung den Vorschriften der StVZO sowie den hierzu vom Bundesminister für Verkehr erlassenen, heute gültigen Anweisungen und Richtlinien entsprechen, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind :

- a) Die Kennzeichnung der verwendeten Teile muß auch nach erfolgtem Umbau erhalten bleiben.
- b) Die Umbauten müssen nach den Einbauanleitungen des Fahrzeugherstellers vorgenommen werden.
- c) Nachträgliche Veränderungen an den aufgeführten Umrüstteilen sind nicht zulässig.

Nach erfolgter Umrüstung ist das Fahrzeug einer Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr vorzu - führen, damit der amtlich anerkannte Sachverständige anlässlich einer Prüfung nach § 19 Abs. 2 StVZO diese Umrüstung und die geänderten Daten im Fahrzeugbrief bescheinigen kann.

Dieser Bericht enthält Angaben über :

Leistungssteigerung des Motors

und umfaßt die Seiten 1 und 2 .

Köln, den 10. Dezember 1976

li-db



Der amtlich anerkannte Sachverständige  
für den Kraftfahrzeugverkehr

(Dipl. - Ing. Lilienthal)

Leistungssteigerung des Motors (nur für Ausführung C mit Motortyp LAD ) und Ausrüstung mit mechanischem Schaltgetriebe

Durch die nachfolgend beschriebene Umrüstung an dem Motortyp LAD mit dem Hubraum 1576 cm<sup>3</sup> wird die Leistung von bisher 68 PS bei 5200 U/min auf 80 PS bei 5500 U/min gesteigert.

Art der Umrüstung	Bestellnummer	Kennzeichnung	Bemerkungen
Bausatz "Leistungssteigerung"	9053560	auf den Einzelteilen	siehe Einbauanleitung Nr. 33 - 77

Bemerkungen :

Der Bausatz "Leistungssteigerung" besteht aus folgenden Einzelteilen :

Art des Einzelteiles	Kennzeichnung	Bestellnummer
Luftfilter mit Papierstern-einsatz	Ford - Warenzeichen und Ford-Teile-Nr. 72 HF-9600-GC	9053593
Register-Vergaser	Hersteller: Weber , auf Vergaserflansch eingeschlagen: 32/36 OGAV 1 DM auf Blechfahne erhaben eingepreßt: Weber H 77 HF GA	9053561
Ansaugkrümmer	erhaben gegossen: Ford-Warenzeichen und Ford-Teile-Nr. XH 75 HF 9424-AA oder H 75 HF 9424-AA oder H 75 HF 9425-AA oder 77 HF 9425 - AA	9053594
Auspuffkrümmer	erhaben gegossen " RS "	9053595
Hosenrohr	ohne	9053596
Auspuff-Befestigungsteile ( 1 Satz )	ohne	9053568

Hinweise auf geänderte Angaben des Fahrzeugbriefes:

Ziffer : 6 (Höchstgeschwindigkeit) : 155 km/h  
Ziffer : 7 (Leistung PS bei U/min) : 80 bei 5500 U/min  
Ziffer : 30 (Standgeräusch) : 72 N